

## Single-Source-Lösung mit FrameMaker und WebWorks Publisher

### Die Vortragende



### Zum Inhalt des Vortrags

Petra von Thienen  
Comet Computer GmbH

**Petra von Thienen**, Diplom-Biologin, ist Technikredakteurin bei Comet Computer. Schwerpunkte ihrer Tätigkeit sind die Leitung und Durchführung von Dokumentationsprojekten (Handbücher und Online-Hilfen) sowie Schulungen im Bereich Single-Source-Publishing (Doc-To-Help und AuthorIT).

Der Vortrag stellt eine Praxislösung für Single-Source-Publishing mit FrameMaker und WebWorks Publisher vor. Seit fünf Jahren wird diese Lösung in umfangreichen Dokumentationsprojekten eines Projektbereichs erfolgreich eingesetzt. Der Vortrag zeigt, warum sich die Lösung bewährt hat. Folgende Aspekte werden dargestellt:

- ◆ Warum wurden FrameMaker und WebWorks Publisher als Tools gewählt?
- ◆ Wie kann während der Umstellungsphase die Produktivität gewährleistet werden?
- ◆ Wie gelingt die Umstellung von Tools und Hilfeplattformen auf neue Versionen?
- ◆ Wie werden neue Projekte in die bestehende Projektumgebung eingegliedert?
- ◆ Wie wird die Teamdynamik im Erstellungsprozess berücksichtigt?
- ◆ Wie wird der Übersetzungsprozess unterstützt?
- ◆ Welcher Aufwand ist nötig und welche Einsparungen sind möglich?